Danish [illegible]

vol no 212

Danish

vol - 212

[illegible] til [illegible]

[illegible] Cassen [illegible] til [illegible]

128 Rbd 4 [illegible] i [illegible]

Underdanigst

[illegible] 1824 Rehling

[illegible] Gouvernement i Tranquebar

[illegible] af [illegible] at [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] bragt i [illegible] og [illegible]

[illegible] Kasserne [illegible] i [illegible]

[illegible] at [illegible] at [illegible]

[illegible] 14 Dage for [illegible] at

[illegible] af [illegible] at [illegible] Contract [illegible]

[illegible] fastsatte Betaling.

Tranquebar den 16 Novbr 1824 Rehling

Til

Den Kongl. Told Tamadar [illegible] og

[illegible] Comarasami [illegible]

og [illegible]

[illegible] Ayaran [illegible] og [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] Contract [illegible] at [illegible]

[illegible] 60 Rbd 3 [illegible] 25 [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at [illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] Betaling [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 22 Novbr 1824 Rehling

Til

[illegible] Naik

[illegible]

[illegible] Naik

[illegible] at det Kongelige [illegible]

[illegible] at [illegible] og [illegible]

[illegible] af [illegible]

[illegible] Commandeur og [illegible] Helena [illegible]

[illegible] og [illegible]

Helena [illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible] det Kongelige [illegible]

[illegible] af Helena [illegible]

[illegible] at [illegible]

Tranquebar den 16 Decbr 1824 [illegible]

Til

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

[illegible] af [illegible] Consul [illegible]

[illegible] af [illegible] Captn Holsen [illegible]

[illegible] det Kongelige [illegible]

[illegible]

1. Under 15 Augusty 1804 [illegible] og [illegible]

[illegible] af [illegible] Directeuren [illegible]

[illegible] Captn Holsen [illegible]

[illegible] at [illegible] til [illegible]

[illegible] Under 10 Novbr 1804 [illegible] og

[illegible] 4099 [illegible] Rbd 4 [illegible] til det [illegible]

[illegible] af [illegible] 10 [illegible]

[illegible] Co [illegible] 10 [illegible]

1000 [illegible] 2916 [illegible] 10 [illegible] 29 [illegible]

[illegible] December 1808 [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] til [illegible]

[illegible] af [illegible] 4099 [illegible] 4 [illegible]

[illegible] af [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] og [illegible] Consul [illegible]

No 214

No 214

[illegible] det Kongelige [illegible]
[illegible] Gouvernement [illegible]
[illegible] Sand [illegible]
[illegible] Auction [illegible]

Ærbødigst
[illegible]

Til
den 8 January 1824
Til

Det Kongelige Gouvernement i do

Ærbødigst

Med Hensyn til min Anmeldelse af [illegible] gaaer [illegible] ærbødige Forslag at anmode det Kongl. Gouvernement om at [illegible] behage at tillægge den Kongl. [illegible] til at modtage den [illegible] Rup. 2 [illegible] forefundne i afg. E. L. [illegible] Holm [illegible] den udgjorte [illegible] Betaling [illegible] paa [illegible] indsat.

Ærbødigst
[illegible]

den 8 January 1824
Til

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

Ærbødigst P.M.!

Hermed gjentager jeg min [illegible] Forslag at [illegible] den udgjorte Salgssummer af det paa Paradepladsen beliggende [illegible] Kongelige [illegible] Rup. [illegible] den udgjorte [illegible] à 6 pCt. af [illegible] til [illegible] af [illegible] Betaling.

Tranquebar den 8 January 1824
Til
Den Kongl. [illegible]
[illegible] Blichfeld

Ærbødigst P.M.

Ved [illegible] Reglement af 1 Dec. [illegible] [illegible]

[illegible] i [illegible]
Kongl. Gouvernement [illegible]
[illegible] med en [illegible]
[illegible] Tilstand [illegible]
Antrefalen fra [illegible]
[illegible]
en Specification
[illegible] i Antrefalen
[illegible] January 1824.
Til
Det Kongl. Gouvern[illegible] ent i Tranquebar

Ærbødigst
Rehling

Sir

Capt. Stricker having informed me that a person named Inasi [illegible] formerly head manager by an Indigo work at Tillaly has left this place with out settling [illegible] his accounts with the said Capt. Stricker. I shall be much obliged [illegible] if you will be pleased to cause this Inasi Puller to be sent down [illegible] Tranquebar on purpose to settle his affairs, which not easily can be done [illegible] any where else. All the incurring expenses shall be paid here.

[illegible]quebar January 11th 1824

I am
Sir
Your most obedient Servant
Rehling
chief Judge at Tranquebar
and Member of Council

L. Cirée Lieutenant of Police
at Carical

Ærbødigst P.M.!

[illegible] mig [illegible] den ærbødige [illegible] at [illegible]
[illegible] Høj[illegible] [illegible] at [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] contra [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Ærbødigst P.M.!

[illegible] til denne Høivelbaarenhed [illegible] mig [illegible] den ærbødige [illegible] at [illegible] Letchimanen og Letsche manen [illegible] og [illegible] under [illegible] [illegible] 22de [illegible] i [illegible] med [illegible] Puller og [illegible] Puller, [illegible] ærbødigst fremsendes. —

Tranquebar den 12 Jan. 1824

Til
Gouvernementet S. T. Hr. Commandeur
og Ridder Schönheyder.

At den [illegible] ærværdige geistlige [illegible] af den Mahomedanske [illegible] Muhamedbasulla [illegible] Rehling [illegible] Tranquebar [illegible];

[illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] og [illegible]. —

[illegible] Mahomedaner [illegible] af samme Religion, [illegible] at [illegible] [illegible] Brødre og [illegible] Søsterbørn.

[illegible] Mahomedaner [illegible] til denne Religion [illegible] at [illegible] [illegible] at [illegible] fra afdøde mahomedanske [illegible] den Afdødes Brødre og Søsterbørn [illegible] at [illegible] og [illegible] [illegible]. —

[illegible] Mahomedaner [illegible] den mahomedanske Religion, [illegible] Mahomedaner [illegible] mahomedanske [illegible] Søster og Brødrebørn. —

[illegible] at [illegible] af [illegible] Religion [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

...asserer [illegible] paa Listen [illegible]
...Cassereren [illegible] og de Jellega [illegible] [illegible]
[illegible] af [illegible] med [illegible] [illegible]
[illegible] Communicationen af [illegible]
...den [illegible] January 1824. Rehling

...Mukammadubasulla Kahn
...paa Trichinapoli

Ærbødigst P. M.!

Tillad gierne jeg mig den ærbødige Frihed at tilbage-
under 16de dennes tilstillede [illegible]
for det Kongl. Casserer i Tranquebar [illegible] 1823 [illegible]
[illegible] Gouvernement i [illegible]
[illegible] for med [illegible] [illegible]
...ebars Fiscals Contoir den 20 January 1824. Rehling

1 Kongl. Gouvernement i Tranquebar

I [illegible] efter Modtagelsen af [illegible]
[illegible] og [illegible] at [illegible] mig de [illegible]
[illegible] skulle aflægge deres Eed for Retten i [illegible]
[illegible] med [illegible] [illegible] og [illegible]
...quebars Fiscals Contoir den 20 January 1824. Rehling

...ariamanikaayenkar
...men med Perumalkovils
...gode i Byen Tranquebar

[illegible] efter Modtagelsen af [illegible]
[illegible] og [illegible] at [illegible] mig [illegible]
[illegible] for [illegible] skulle aflægge deres Eed
[illegible] med [illegible] [illegible] og [illegible]
Skikke og Vedtægter. Rehl...

Madam!

A Bazarman presented to day a Note of hand of...
requesting you might be summoned in the Court to pay the a...
him to you, that you yourself could settle the matter ...
Should you however as it seem, better like a public summon, y...
the option and I shall tell your creditor so that he may ...
accordingly.

24 June 1824

Ærbødigst P. M.!

Medfølgende [illegible] jeg mig den ærbødige Frihed at...

a. En Extract af Negre behandlede ved Tranquebar fra den 27de Septbr 1823 [illegible] December 1823 [illegible]

b. En Extract af Negre behandlede ved Tranquebar fra den 27de Septbr 1823 [illegible] 1823 [illegible]

c. En Extract af Negre behandlede ved Tranquebar fra den 1ste til den 31 December 1823.

d. En Extract af Negre behandlede for Tranquebar fra den 1 til 31 December 1823.

Hvad angaaer Extracterne [illegible] [illegible] paabuden [illegible] det Kongl. Gouvernement at [illegible] [illegible] Behandlingen, saa har jeg [illegible] [illegible] for [illegible]

Hvad angaaer Extracterne [illegible] da har jeg taget mig den ærbødige Frihed at [illegible] Liste for December [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] Extracter med [illegible]

[illegible] Bifald for [illegible] [illegible]
[illegible] eller formindske de allerede [illegible]
[illegible]
[illegible] 1824

[illegible] Kongelige Gouvernement i Tranquebar

P. M.!

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
som mig betalt
Tranquebar den 5 Febr. 1824

Secretair Mohlenberg
Wendelboe af Raad
Federicsnagore Byfoged
Lehnsforvalter [illegible]

Ærbødigst P. M.!

[illegible]
[illegible]
[illegible] af 6te Februar [illegible]
[illegible]
[illegible] af Kongens Foged [illegible]
[illegible]
[illegible] Gouvernement [illegible]
[illegible]
1662 Rdlr [illegible]

[illegible]
Da imidlertid [illegible]
[illegible]
[illegible] Kongelige Gouvernement [illegible]
[illegible]
[illegible]
Tranquebar den 10de Februar 1824

Til
Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

Da en Person af [illegible] for [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
og [illegible]

Tranquebars Fiscals Contoir den 10 Febr. 1824

Til

[illegible] Pullei
Comarasamia Pullei
[illegible] Pullei
[illegible] Pullei

Da Kuppa Setty [illegible]
[illegible]
[illegible] Kuppa Setty [illegible]
[illegible] 22 Septbr [illegible]
[illegible]
[illegible] Setty [illegible] Setty [illegible]
[illegible]

[illegible] at [illegible] Afslut [illegible]
[illegible] Mandag den 5te April [illegible]
[illegible] af [illegible] og [illegible]
[illegible] Martz 1824. Kehling

[illegible] Tirimungila Paderatsi og
Sennapa Paderatsi

Under 8de January 1814 [illegible]
[illegible] afdøde Vicapa Puller [illegible]
en Contract [illegible]
[illegible] Vicapa Puller at [illegible]
[illegible] som [illegible] Originale Contract
[illegible]
[illegible] Puller [illegible] Puller [illegible]
Contrahenternes Død [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] af [illegible] af de
[illegible]
[illegible] Contracters [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Puller at [illegible]
[illegible] Contractens
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] Contrahenternes [illegible]
[illegible] Contra-
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Vicapa
[illegible] Contracten
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] den 26 April 1824.

[illegible]
[illegible] Puller
[illegible] Puller og
[illegible] Puller

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Vallanuttu Selly [illegible]
[illegible] Selly og Vallanuttu [illegible]
[illegible] Tirumudi Selly og
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Nelling
[illegible] den 11 May 1834

[illegible]
[illegible] Selly
[illegible] Selly
[illegible] Selly
Vallanuttu Selly

[illegible]

[illegible] Selly
Ramalinga [illegible] Selly

[illegible] Naiv [illegible]

[illegible]

[illegible] den 20 Juny 1834

[illegible] Tirumalei Selly
Vergidasala Naiv
Theistrappa Naiv

[illegible]

Mod [illegible] for

fra [illegible] Nagalinga Pullei, Tiru

[illegible] Ramasamie Pullei og Naraina Pullei, [illegible]

[illegible] og som i Følge denne [illegible] at [illegible]

[illegible] Personer hvorved [illegible] at [illegible]

[illegible] Delingen af de fælleds [illegible]

[illegible] i den [illegible]

[illegible] — I [illegible] at [illegible]

[illegible] [illegible] lovlig Afskeed, hvilket Afskeed

[illegible] til [illegible] i Retten at

[illegible] i det [illegible] Dage fra [illegible]

[illegible] med [illegible] for Eders [illegible]

[illegible] at vorde [illegible] Det følger af sig selv at

for Eders Uleilighed tilkommer den Betale

[illegible] af 1ste December [illegible]

[illegible] fastsatte.

Tranquebar den 8 July 1824

Retling

Tiere

Nagalinga Pullei
Tirumudia Pullei
Ramasami Pullei og
Naraina Pullei

Ved [illegible] af 24 Decbr. [illegible]

[illegible] til at [illegible] Ramasamina[illegible]

[illegible] som ved Dom af 6 October [illegible]

[illegible] Ramasamina[illegible] [illegible]

[illegible] af Retten [illegible]

[illegible] Grundstykker [illegible]

[illegible] Eders [illegible] ved [illegible]

[illegible] [illegible] at [illegible]

[illegible] om [illegible] — Det følger af sig selv at

Uleilighed tilkommer den Betaling, som [illegible]

[illegible] af 1ste December [illegible] fastsatte

Tranquebar den 8 July 1824

Tiere

[illegible] Saiboy
Salomon Pullei

Ærbødigst P. M.!

Jeg [illegible] den Ære at [illegible] [illegible] over [illegible] [illegible] Personer nemlig [illegible] Kolandavelu [illegible] og fleere, hvor det Kongelige [illegible] dette [illegible] ærbødigst [illegible] fornødne Ordre tillige til Criminalfogeden [illegible]

Tranquebar den 12 July 1824

Ærbødigst
Retling

Til
Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

P. M.!

Til [illegible] af [illegible] Dato har [illegible] at meddele [illegible] Afskrift af [illegible] af [illegible] [illegible] Afskrift og [illegible] vorde [illegible] Eders [illegible]

[illegible]quebar den 16 July 1824

Retl

[illegible] M. Schmidt i Tranquebar

[illegible] for [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] med [illegible]

[illegible] og [illegible] fælleds [illegible]

[illegible] Eders [illegible]

[illegible] i [illegible] Omnomaurpen
[illegible] og [illegible] Werken og [illegible]
uebar den 14 July 1824 Rehling

ndatyen Pillei, Comarasami Pillei, Ponnambala
Kistnappa Nair.

Ved at [illegible] [illegible] nærliggende [illegible]
Deres afsagt i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] og Suppiramanian [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] den Maand og lit den [illegible]
[illegible] [illegible], at opgive [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] til at [illegible] [illegible] [illegible]
af sig selv at I som [illegible] for [illegible]
[illegible] [illegible] Reclamationen [illegible]
Act af 1ste December 1823 [illegible]
Tranquebar den 24 July 1824 Rehling
Til
Annamalei Settiy og Sobalu Pillei

[illegible] [illegible] [illegible]
og [illegible] og [illegible] [illegible]
[illegible] Sivalingams [illegible] at betale
[illegible] som [illegible] Sivalingam [illegible]
[illegible] [illegible] afsagt [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] og [illegible]
som Sivalingams [illegible]

[illegible] det [illegible], [illegible] [illegible]
Sivalingam [illegible] [illegible]
at give [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] som [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] og [illegible] [illegible], [illegible]
betale [illegible] Gield efter [illegible]
Tranquebar den 24 July 1824
Til
Tendatyen Pillei, Sidambara Pillei Com
og Ponnambala Pillei

Vedlagt tilstilles [illegible] en [illegible] for [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Nainen og [illegible]
[illegible] og [illegible] [illegible] Nainen [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], til at [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible]
[illegible] som [illegible] [illegible] at I [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Betaling
Tranquebar den 24 Augt 1824. Rehling
Til
Tamodara Pillei
Sidambara Pillei

Ved [illegible] [illegible] som I [illegible]
[illegible] [illegible] at [illegible] [illegible]
[illegible] Nagappa Nair [illegible] og [illegible] [illegible]
Maand [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] at [illegible]
[illegible] det for [illegible] til at [illegible]
[illegible]
ebar den 30 Augt 1824 Rehling

Patyen Pillei
mbara Pillei
Pillei

[illegible] i [illegible] Omnevrnyfter
[illegible] og [illegible] Nerken og [illegible]
[illegible]bar den 14 July 1824 Rehling

[illegible] Pullei, Comarasami Pullei, Ponnambal
Kistnappa Naick.

Med at omnyfundet [illegible] [illegible] Con
Dom afsagt i Sagen [illegible] [illegible]
[illegible] og Suppiramanian [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] den [illegible] og [illegible]
[illegible] [illegible], at [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] til at [illegible] [illegible] Bistand. [illegible]
af [illegible] at I [illegible] til [illegible]
[illegible] [illegible]
Act af 1ste December 1823 [illegible]
Tranquebar den 24 July 1824 Rehling
Til
Annamalei Settij og [illegible] Pullei

[illegible] [illegible]
og [illegible] [illegible]
[illegible] Sivalingams [illegible] at betale
[illegible], som [illegible] Sivalingam
[illegible] [illegible] afsagt [illegible]
[illegible] [illegible]
som Sivalingams [illegible]

[illegible] Sivalingam [illegible]
at give [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] og [illegible] [illegible], [illegible]
betale [illegible] Gield efter [illegible]
Tranquebar den 24 July 1824
Til
Tendatyia Pullei, [illegible] Pullei, Com
og Ponnambala Pullei

Medlagt [illegible] [illegible] den [illegible]
[illegible] afsagt [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible]
[illegible] og [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] at [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Betaling
Tranquebar den 24 Augt 1824
Til Rehling
Tandava Pullei
Sidambara Pullei

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Naick og [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Pullei [illegible]
[illegible]
[illegible] den 30 Augt 1824 Rehling

[illegible]tyia Pullei
[illegible] Pullei
Pullei

[illegible]

[illegible] 10de Novbr 1822 [illegible]

[illegible]

ar den 30 Augt. 1824

Rehling

anaatyen Pulle
Sidambara Pulle
Comarasami Pulle
Pestrappa Nair

Til [illegible] med Hans Marimuttu [illegible]

[illegible]

Tr. den 31 Augt. 1824

Rehling

Til
Vendatyen Pulle
Comarasamie Pulle
Sonnambala Pulle
Pestrappa Nair

[illegible] p. 44[illegible]

[illegible]

Tr. den 31 Augt. 1824

Til
Det Kongl. Gt. i Tranquebar

---

p. 446

[illegible] Contract [illegible]

Tranqbr. den 2 Septbr. 1824

Reh

Til
Madame Baisner i Tranquebar

Underdanigst p. 446

[illegible] No. 1 – 13 – 9 [illegible] 3 April [illegible] 17 July [illegible] Gouvernement [illegible]

Tranquebar den 8 Septbr. 1824

Underdanigst
Rehling

Til
Det Kongelige Gouvernement

[illegible]

[illegible] den 20 Augt 1824

Rehling

[illegible]enkatyen Puller
Sidambara Puller
Komarasami Puller
Kistnappa Nair

Til [illegible]

[illegible]

Tr den 21 Augt 1824

Rehling

Vendatyen Puller
Comarasami Puller
Sonnambala Puller
Kistnappa Nair

[illegible] P. M.

[illegible]

[illegible]

Trqbr den 21 Augt 1824

Det Kongl. [illegible] i Tranquebar

P. M.

[illegible]

Tranqbr den 2 Septbr 1824

Madame [illegible] i Tranquebar

Underdanigst P. M.

[illegible]

Tranquebar den 8 Septbr 1824

Det Kongelige Gouvernement

Rehling

Ærbødigst P.M.

[illegible] gjøre jeg mig den ærbødige Frihed at fremsende [illegible] [illegible] Kongens [illegible] [illegible] Jeg [illegible] [illegible] [illegible] Gouvernementet at [illegible] Kongl. Kasse [illegible] [illegible] udbetale paa følgende [illegible]

[illegible] Blackers [illegible] Altona
E. Brand
Capitaine Beck [illegible]
Capitaine Beck [illegible]
A. Delclons [illegible] de France
Hanniesamy Naiken
[illegible] Conto Courant
[illegible]

[illegible] udgjørende [illegible] [illegible]

Tranquebar den 16 Septbr. 1824

Ærbødigst
Rehling

Ærbødigst P.M.

Jeg gjør mig fremdeles den Frihed at fremsende [illegible] [illegible] af [illegible] December 1823 [illegible] [illegible] [illegible]

Tranquebar den 16 Septbr 1824

Ærbødigst
Rehling

Til
Det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

Ærbødigst P.M.

[illegible] Gouvernementet [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] Altona [illegible] Gouvernementet [illegible] [illegible] til det Kongl. Gouvernement

Tranquebar den 16 Septbr. 1824

Til
Det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

Da [illegible] Landsby [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 27 Septbr. [illegible]

Tranqbr. den 23 Septbr 1824

Rehling

Til
[illegible] Tille
[illegible] Tille
Poranambala Tille
Ramalinga Tille
[illegible] Tille
[illegible] Tille
[illegible] Naik

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tangam [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] Polavendirams i [illegible]

foregaaende Testamente tilligemed at [illegible] Gjenkomme med [illegible] indsendt. Da [illegible] efterladt [illegible] Skal [illegible] Testamentet [illegible] efterladt af [illegible] og [illegible] med Polavendirams efterladte Gjenkomme [illegible]

Tranquebar den 23 Septbr. 1824

Rehling

Til

Salomon Pillei

Appu Salomon Pillei

Catheret David

Det [illegible] Eder indsluttede [illegible] at [illegible] Anmeldelse [illegible] for [illegible] Tranquebar den 29 Septbr. 1824

Rehling

Til

Homarasami Pullei

Sornambalu Pullei

Kutnasamy

Ærbødigst P.M.

Indsluttet [illegible] at [illegible] Kaptajn [illegible]

[illegible] Jeg [illegible] Jeg [illegible] for at [illegible]

Trangbr. den 16 Septbr. 1824

Rehling

Ærbødigst P.M.

Indsluttet [illegible]

a) Extract af Tranquebars Dagbog [illegible] og September [illegible]

b) Extract af Tranquebars Politiprotokol [illegible]

c) [illegible]

Trangbr. den 5 Octbr. 1824

Rehling

Til

Det Kongl. Overformynderiet i Trangbr.

... at anmelde [illegible] [illegible] afslag i [illegible]
fra Letchumana Setty, [illegible] til at forelægge [illegible]
[illegible] haver fastsatte Anordning. [illegible] 8 Dage [illegible] forud
indbringe, [illegible] at [illegible] [illegible]
[illegible] lovligt Afslag. [illegible]
at [illegible] [illegible]
Anordning af 17de December 1823 fastsatte [illegible]. Rehling

Tranquebar den 6 Octbr 1826

Til
Maniagaren [illegible] Brahmin
Ramasamiayer og [illegible]
Seppa Setty og Vallamutta Setty

Madam

I have received your Letters from the 25 Septbr and the 19 Octbr instant. [illegible] of business has prevented my answering them earlier. You will remem[illegible] I never ordered you to leave Tranquebar which you left voluntarily on your own account and my permission is also not necessary for your returning, but you know full well that the Government is determined to be [illegible] against you for perjury and I am sorry to say in the moment you are to be found within the limits of Tranquebar you will be put in confinement. Believe me that I am moved by your unhappy situation, because I believe that [illegible] misled and deceived you, but you will remember, that I before have told you all the unhappy consequences which this very wrong step necessarily must have. If you are able to prove that the [illegible] father has in this business drawn you aside from the right road you will state this circumstance in a petition to Government as a reason for mitigation of the punishment due to, I shall certainly do for you as an unhappy deluded woman every thing in my power consistent with justice and equity. In every thing concerning your children you may rest assured that justice in the amplest way shall be done to them.

Yours
obedient Servant
Rehling

Tranq. the 27 Octbr 1826

To
Mrs [illegible]

[illegible] na [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] Commission [illegible] [illegible] Nummer 8 og 7 [illegible] [illegible] [illegible] Kongl. [illegible] [illegible] Kongl. Gouvernement [illegible] [illegible]

Tranquebar den 27 Octbr 1826

Rehling

Til
Det Kongl. Gouvernement [illegible]

[illegible]

Ved en under 16 Juny 1817 af [illegible] Commission [illegible] [illegible] Schmidt [illegible] [illegible] Schmidt [illegible] [illegible] Louisa Oxholm [illegible] [illegible]

[illegible] Schmidt [illegible]

[illegible] Rudolph Schmidt

[illegible] Louisa Oxholm [illegible]

[illegible] Rudolph Schmidt [illegible]

[illegible] i Deposito
[illegible] Dato [illegible] det Kongelige
[illegible] at samme [illegible]

Tranquebar den 6^te November 1824

Ærbødigst
Rehling

Til

Den Kongl. Overformynderie

i Tranquebar

Ifølge det Kongelige Gouvernements Resolution [illegible] [illegible] for alle Brødkommende, at der [illegible] paa Grund af de [illegible] [illegible] saaledes som følger:

Et saadant Fanonsbrød betales fremtidig [illegible] med 38
1 Halvfanonsbrød med 1 – 12
1 Quartfanonsbrød med " 25

[illegible] [illegible] [illegible] som følger

Tranquebars Politiekammer den 27 December 1824

Rehling

Til

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

Ærbødigst P. M.!

Med Hensyn til de Oplysninger som [illegible] 28 October [illegible] det Kongl. Gouvernement, og i den Anledning [illegible] at anmode det Kongl. Gouvernement om at det Kongelige Overformynderie at lade udbetale [illegible] i Deposito [illegible] 405 Rd. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dato at [illegible] det Kongl. Overformynderie [illegible] Underretning

[illegible] den 6 Novb. 1824

Ærbødigst
Rehling

[illegible]
[illegible] at [illegible]
[illegible] Pullei [illegible]
[illegible] at de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Gjenstande [illegible]
at [illegible] disse [illegible]
at [illegible]
[illegible]
[illegible] Tilkommende [illegible]
[illegible] da [illegible] samme [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Gjenstande [illegible]
[illegible] Underretning

Tranquebar den 9 Novb. 1824

Rehling

Til

Den Kongl. [illegible] Pullei og
[illegible] Pullei

Ærbødigst P. M.!

[illegible] Gouvernementets [illegible] April 1817 [illegible] Gouvernementets [illegible] Gouvernement [illegible]

[illegible] til [illegible]

[illegible] [illegible] til [illegible]

128 Rup. 4 f. til [illegible] i [illegible]

Underdanigst

[illegible]mbr. 1824 Rehling

[illegible]ge Gouvernement i Tranquebar

[illegible] af Retten [illegible] [illegible] Maximilla [illegible] og Retten og [illegible] [illegible] bragt i behørig Udførelse og [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] Retten [illegible] 14 Dage [illegible] formoder jeg [illegible] følger af sig selv at J. Høi Ædle Velbaarenhed [illegible] med Reglementet fastsatte Betaling.

Tranquebar den 16 Novbr. 1824 Rehling

Til

Den Kongl. Told [illegible] Pulle og

Tranquebar [illegible] Comarasami Pulle

og [illegible]

[illegible] Ayakan har for Retten [illegible] [illegible] og [illegible] Contract [illegible] at [illegible] 60 Rup. 3 f. 25 c. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] Opgiørelse. [illegible] [illegible] at J. Høi Ædle Velbaarenhed [illegible] Betaling [illegible] af Retten [illegible]

Tranquebar den 22 Novbr. 1824 Rehling

Til

[illegible] Naick

[illegible] Pulle og

[illegible] Naick

[illegible] 4 f. 48 13

Da det [illegible] [illegible] for at det Kongelige Gouvernement [illegible] til at [illegible] [illegible] og [illegible] af mig da det [illegible] jeg foranlediget af de mig fra Gouvernementet [illegible] Commandeur og [illegible] fra St. Helena [illegible] [illegible] Dage fra [illegible] Helena [illegible] [illegible] underdanigste [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] det Kongelige Gouvernement at [illegible] af Helena [illegible] [illegible] at [illegible]

Und[illegible]

Tranquebar den 16 Decbr. 1824 Reh[illegible]

Til

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

Underdanigst P.M.!

Foranlediget af [illegible] Consul Paalt [illegible] med Hensyn til Opgiørelsen af afgangne Captn. Ilsøes [illegible] underdanigst at meddele det Kongelige Gouvernement følgende Oplysninger:

1. Under 15 Augusti 1804 [illegible] daværende Byefoged og [illegible] [illegible] Directeur Casper Meinhardt [illegible] Muller af Auctions [illegible] [illegible] Captn. Ilsøes efterladte Effecter [illegible] Summa i Opgiørelsen [illegible] Under 13 Novbr. 1804 [illegible] Byefoged og [illegible] 4099 Rd. Rup. 4 f. 6 c. [illegible] [illegible] Muller af denne [illegible] [illegible] Moalth & Co. med 10 pCt. [illegible] 1000 Pagd. eller 2916 Rd. Rup. 10 f. 29 [illegible] under 16 December 1808 [illegible] [illegible] i Opgiørelsen [illegible] [illegible] Rd. Rup. 4099 - 4 f. 6 c. [illegible] i Opgiørelsen [illegible] [illegible] Consul Paalts Minister[illegible]

2. [illegible] [illegible] udgangen [illegible] [illegible] saavel Sagens vaare forudsatte af Com[illegible] [illegible] Sätte og allerede laae for det Kongelige Gouvernement [illegible] under 14de Aug 1804 og under 10de Dec [illegible] 1805, [illegible] at foreligge af den Kongl. Depositocasse [illegible]. Men det er [illegible] denne Omstændighed, som [illegible] at Spörgsmaal om [illegible] [illegible], siden Hans Majestæt, som bekjendt, er [illegible] af Deposito, af en Natur som det ommeldte.

3. Med Hensyn til den sidste Passus i Hr. Consul Pellis Skrivelse [illegible] og [illegible], idet for at [illegible] paa [illegible] Mand, men blot for at [illegible] [illegible], anmærke at angaaende [illegible] Vermandia [illegible] [illegible] Maaneder før sin Død, der som bekjendt, i Aaret 1822, bestilledes mig den af Hr. Consul Pelle ommeldte [illegible], der [illegible] [illegible] [illegible], en [illegible] som indtil [illegible] var mig aldeles ubekjendt.

Tranquebar den 16 December 1824

Ærbødigst
Rehling

Til
Det Kongelige Gouvernement

Ved at tilstille Dem vedsluttede Dom afsagt den 9de Febr 1824 i Sagen No 10/1824 imellem Sinappa Naiken paa den ene og Pella Naiken paa den anden Side [illegible] [illegible] af Retten til [illegible] det Gouvernementets Ophold i [illegible] [illegible] imellem Parterne, [illegible] [illegible] og formedelst [illegible] [illegible]. Det følger af sig selv at Parterne [illegible] for Deres Skyldighed at erlægge den Betaling, som Regjeringen har fastsat.

Rehling

Tranquebar den 24 December

Til
Den Kongelige Tolk Tamodara Pella og
Tirumudia Pella

[illegible] [illegible] at foreslaae [illegible] og [illegible] af [illegible] af [illegible], som den Kongelige Tolk Tamodara Pella [illegible] [illegible] af [illegible] for mig

[illegible]

[illegible] Tilstanden [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] Tamodara Pella [illegible], efter de [illegible] og [illegible] at [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] staae.

Reh

Tranquebar den 26 Januarii 1825

Da den [illegible] Pellas [illegible] en [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] af den [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jeg [illegible] mig [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible], og i saa Fald, til [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Tranquebar den 17 Febr 1825

Rehling

Til
Tendalga Pella
Sidambara Pella
Narbicappa Pella og
Mistrappa Naik

Efterat [illegible] og [illegible] i Aaret 1820 og 1821 [illegible] af [illegible] af den [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible] [illegible] til [illegible] paa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] forefaldt i den Tid efter [illegible], har jeg ikke [illegible]
af det, som kunde sætte mig i Stand til [illegible]
[illegible] mig [illegible] Conto [illegible]
og [illegible] at faae givet den [illegible]
[illegible] Udfaldet af mine Undersøgelser

Det vilde være at [illegible], det vilde være [illegible]
[illegible] at [illegible]
af [illegible]
[illegible]. Jeg [illegible]
[illegible]
[illegible] at [illegible] samme.

Jeg [illegible] mig altsaa for det at [illegible] Conto [illegible]
[illegible], saa at det at [illegible]
[illegible]
Conto [illegible]
Agenanskar.

Oberstlieutenant [illegible] Gjeld

A. Ifølge en Obligation af [illegible] 1792 [illegible] Rigsd. [illegible]
à 12 pCt. fra [illegible] Obligationen [illegible]
[illegible] Conto [illegible]

B. Ifølge Obligation af 27 December 1803 [illegible] 400 Rigsd. [illegible]
12 pCt. [illegible]
[illegible] Conto [illegible]
[illegible] Oberstlieutenanten [illegible]
Aaret 1804. [illegible]
[illegible] Oberstlieutenanten [illegible]
[illegible]
[illegible]. Jeg [illegible]
[illegible] Oberstlieutenanten [illegible]
[illegible] denne Summa.

C. Ifølge Obligation af [illegible] Oberstlieutenanten [illegible]
[illegible] 100 Rigsd. [illegible]
[illegible] Aaret 1807 [illegible] Rigsd. [illegible]
[illegible] à 12 pCt. [illegible]
[illegible] Rigsd. [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Oberstlieutenanten [illegible]
[illegible]
[illegible]

Den [illegible] Obligationer [illegible]
[illegible] 4583 Rigsd. [illegible]
[illegible] 1807 [illegible]
[illegible] Obligationer [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Rigsd. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
af [illegible].

[illegible]
[illegible] Agenanskar [illegible]
[illegible]
[illegible] Agenanskar [illegible]
og [illegible] Rigsd. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] i Aarene [illegible] og 1806 [illegible]

[illegible] i Castellet [illegible]

[illegible] i Aaret 1807 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1807 [illegible]

[illegible]

[illegible] Kelling [illegible]

[illegible] Kongelige Gouvernement [illegible]

Tranquebar den [illegible] 1826

Underdanigst

Kelling

Til Kongl. Gouvernementet i Tranquebar

[illegible] Kongelige [illegible]

[illegible] Kelling [illegible]

[illegible] Sidambara Pullé

Nadiappa Pullé

Ponnambala Pullé

Ærbødigst P. M.

Indesluttet giver mig herved den ærbødige [illegible] Auctions Forretning afholdt den 29 Marts [illegible] [illegible] Regning og skal jeg ærbødigst [illegible] det Kongelige Gouvernement om at tillægge den Kongelige [illegible] at modtage Auctions beløbet med 45 Rd [illegible]

En Licitations Forretning [illegible] Leverancen af [illegible] Sengeklæder. —

Tranquebar den 2den Aug 1826

Ærbødigst

Kelling

Til

det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

Ærbødigst P. M.!

Med Blanketten fra det Kongelige Collegium [illegible] udbetalt 2 Rd 12 [illegible] til Anskaffelse af [illegible] med [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Jeg giver mig den [illegible] ærbødige [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Stiftsforstander [illegible]

12.

Tranquebar den [illegible] [illegible] Kelling

Til

Det Evangeliske [illegible] i Trangquebar

[illegible]

[illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] det evangeliske [illegible] [illegible]
[illegible]

Trangquebar den [illegible] 1808. Kelling

Til

Velædle [illegible]
[illegible] med [illegible] [illegible]

[illegible] Velærværdige [illegible] [illegible]
[illegible] og [illegible].

Velærværdige [illegible]
[illegible] med [illegible] [illegible]
[illegible] i Tranquebar

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] 1808 [illegible] 1808, og [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible]

[illegible]

[illegible] your letter of the [illegible]

[illegible] no provision of any [illegible]

mentioned in your letter I have [illegible]

criminal by the [illegible]

prisoners [illegible]

[illegible] before the [illegible]

the Government and [illegible]

required.

Tranquebar [illegible]

[illegible]

Negapatam

[illegible]

Tranquebar [illegible] Augt 1835

[illegible] Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

[illegible] for [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Naar en Person af [illegible] for [illegible]

[illegible] til at betro sig, saa [illegible] efter [illegible]

[illegible] Ceremonie, [illegible] til at [illegible]

[illegible] alles til at [illegible]

[illegible] til at [illegible] og [illegible]

[illegible]

Tranquebar d. 6 July 1835.

[illegible] Pulle

[illegible] Pulle

[illegible] Pulley

[illegible] Pulle

Madame

I have to acknowledge the receipt of your letter [illegible] regarding your claims to the estate of the late [illegible] sorry to say that the [illegible] of the [illegible] thought not [illegible] will be found [illegible] the bankrupt [illegible] to enclose the receipt [illegible] to the estate which I [illegible] not now able to pay

Tranquebar Aug. 4th 1835

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Tranquebar, den 30 Juli

[illegible] for det Kongelige Gouvernement [illegible]

[illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible] 1835

[illegible]

Til Kongelige Gouvernement

[illegible]

[illegible] at bestille [illegible]

[illegible] modtaget [illegible]

[illegible] Seidelin [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Commissionen [illegible]

efterlod at forespørge Commissionen [illegible]

[illegible]

og [illegible] Seidelins Forlangende [illegible]

Commissionen under samme Forsamling

Tranquebar den 19 Aug. 1831.

Til

Hr. Capt. [illegible]

Hr. Bagfoged [illegible]

Hr. [illegible]

Hr. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Da der [illegible] at [illegible] og [illegible] Arbeide og [illegible] og [illegible] til [illegible] og [illegible] at fastsætte [illegible] bedste og mest hensigtsmæssige [illegible] anvende.

Det er for at [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Commissionens [illegible] mangler [illegible]

[illegible]

De Gjenstande, som [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Commissionen [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Commiſſionen [illegible]

[illegible] Commiſſionen [illegible]

[illegible] i Protocollen [illegible]

[illegible] Protocollen

Jeg undlader ikke [illegible] Commiſſionen [illegible]

[illegible] Gouvernementet og [illegible]

[illegible] Commiſſionen [illegible]

[illegible] Landtrein til at [illegible]
[illegible]
af [illegible] i [illegible]
Rehling

Tranquebar den [illegible] Aug. 1836

Til
Hr. Capt. v. Gølling
Hr. [illegible]
Hr. Doctor Wodschow
Hr. Fuldmægtig Sehestedt
[illegible] Venkatza Pulle
[illegible] Pulle
[illegible] Muttu Pulle

No. [illegible]

Jeg har modtaget deres Skrivelse af [illegible] dennes [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] Fuldmægtig [illegible] [illegible] [illegible]

Tranquebar den 22 Aug. 1836
Rehling

Til
Hr. [illegible] i Tranquebar

No. [illegible]

Gouvernementet har [illegible] [illegible] ſom følger

Gouvernementet [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Castellet Dansborg i Gouvernementet [illegible] 1826

[illegible]

Til

Equipagemesteren

[illegible]

Tranqbr. den 29 Augt. 1826

[illegible]

Til Det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

[illegible] af 9 Febr. 1756 [illegible]

[illegible]

[illegible]

Rehling

[illegible]

Rehling

Tranquebar den 29 Septbr 1835

Til

[illegible] Pillei

[illegible] Pillei

[illegible] Pillei og

[illegible] Naik

[illegible]

[illegible] Gouvernement [illegible]

Tranquebar den [illegible] Septbr 1835

Rehling

Til det Kongelige Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

Tranquebar den 10 Septbr 1835

Rehling

Til

det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

Tranquebar den 19 Septbr 1835

Rehling

Til

[illegible] Pillei

[illegible] Pillei

[illegible] Mudali og

Annamalei [illegible]

[illegible]

Commerçant [illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible]

Rehling

[illegible]

[illegible]

Tranquebar den 22 Septbr 1826

Rehling

Til det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

Det Kongelige Gouvernement [illegible]

Tranquebar den 22 Septbr 1826

Rehling

Til det Kongl. [illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible]

Rehling

Til

[illegible] Maccar

[illegible] Maccar

[illegible] Maccar

[illegible]

[illegible]

[illegible] paa [illegible] Kuru [illegible]

Ammiapud Wagun [illegible] Vergeſſen [illegible]

paa Ittaly [illegible] [illegible]

[illegible]

Under Dagens [illegible] har [illegible]

Ammiapud Wagun [illegible]

[illegible]

og [illegible] og af [illegible]

Under Dagens [illegible]

[illegible] Ammiapud Wagun [illegible]

[illegible] paa Ittaly [illegible]

[illegible] og [illegible] af Statkamana [illegible]

Tranquebar den 8 Octbr 1825

[illegible]

Rehling

Ærbødigſt P.M.

[illegible] Statkamana Mudliar og [illegible] fra 21 Decbr [illegible] til 21 Febr [illegible] at det Kongl. [illegible] at modtage [illegible]

[illegible]

Ærbødigſt

Tranquebar den 22 Septbr 1825

Rehling

Til Det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

Ærbødigſt P.M.

Det Kongelige Gouvernement [illegible] at tillægge den Kongl. Caſſe [illegible] at modtage [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 23 Septbr 1825

Ærbødigſt

Rehling

Til Det Kongl. Gouvernement i Tranquebar

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Marcus [illegible]

[illegible]

Rehling

Tranquebar den 10 Octbr 1825

Til

[illegible]

[illegible] Marcus

Lieutenant Marcus

Ærbødigſt P.M.

Jeg [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jeg [illegible]

[illegible]

[illegible] fra Amtet [illegible] at [illegible]

[illegible] for [illegible] at [illegible]

[illegible] Seidelin

[illegible]

Tromsøe den 21 October 1835

Til Hr. Gaardmand [illegible]

[illegible]

Tromsøe den 7de November 1835

Til Hr. Gaardmand og [illegible] Seidelin [illegible] hvilket følgte [illegible]

[illegible] og følgelig [illegible]

[illegible]

[illegible] af disse [illegible]

[illegible] Pillay og [illegible]

[illegible] Pillay [illegible] at foranlage [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] og [illegible] Pillay [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] af [illegible] og [illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible] den [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] de [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 7 Novbr 1838

[illegible]

Rehling

Til Hr Gouverneuren og Ridder Rehling

[illegible]

[illegible] Pillay og [illegible]

[illegible] 1838 [illegible] og [illegible]

[illegible] Pillay og [illegible]

[illegible] hvilket [illegible]

[illegible]

[illegible] Pillay [illegible]

[illegible] og [illegible] og [illegible]

[illegible] af disse [illegible]

[illegible] og de [illegible]

[illegible] de [illegible] disse [illegible]

[illegible] at disse [illegible]

[illegible] og de [illegible]

[illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible] disse [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 9 Novbr 1838

Rehling

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Contract [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible]

[illegible] den [illegible] Ager [illegible]

[illegible] og [illegible] af [illegible] Dage [illegible]

[illegible] Pakker og [illegible] til at foretage en [illegible] og tager [illegible] for at [illegible]

[illegible] og [illegible] Pakker [illegible]

[illegible] at [illegible] af de [illegible] Ager og for at [illegible]

[illegible] Ager [illegible]

[illegible] de Personer som [illegible]

[illegible] Forening med [illegible] og [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 7 Novbr 18[illegible]

[illegible]

Til [illegible] og [illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible]

[illegible] og [illegible] at [illegible] Pakker [illegible]

[illegible] Ager [illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible] Ager [illegible] de Personer som [illegible]

[illegible] og [illegible] for at [illegible]

[illegible] og [illegible] med [illegible] at [illegible]

[illegible] med [illegible] som [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 9 Novbr 18[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] og [illegible] Ager [illegible]

[illegible]

Tranquebar den [illegible]

[illegible] Chetti

[illegible] Chetti

[illegible] Chetti

[illegible] Chetti

[illegible]

[illegible]

[illegible] Commandeuren [illegible]

[illegible] Ceremonie [illegible]

[illegible] af denne [illegible]

[illegible] Ceremonie [illegible]

[illegible]

[illegible] sig og [illegible] at [illegible]

[illegible] at kunne [illegible]

[illegible] derfor [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Kolle[illegible]

Tranquebar den 21 December 1825.

Ærbødigst P. M.!

Jeg har modtaget [illegible] Commissionens [illegible] af [illegible] og [illegible] Commissionen [illegible] Commissionen [illegible] med det [illegible] Bifald fra S. T. Hr. Gouverneuren og [illegible]

Jeg er lykkelig ved at [illegible] Commissionen [illegible] af denne [illegible] og jeg er [illegible] Commissionen [illegible] god Willie i [illegible]. Jeg har [illegible]

[illegible] Mand [illegible]

Jeg skal [illegible] lykkelig ved [illegible] Commissionens [illegible] for at [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Tranquebar

P. M.

Jeg undlader ikke at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] ikke [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Tranquebar den 9 Januar 1836 Rehling

Hr. [illegible] Due.

P. M.

[illegible] [illegible] af 4de [illegible] [illegible] jeg at meddele Dem

At [illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at jeg [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible] [illegible]

Trankebar den 10 Jan. 1836 Rehling

Madme [illegible]

…ply to your letter of the day … you, that the person therein named will be … pear before the court of Police when the same is … which will take place the 13th instant at which place it will be necessary to order some person for you.

Tranquebar January 10th 1836 Rehling

Mr. [illegible] Tranquebar

P. M.

I det jeg tilstiller Dem indsluttede [illegible] Hr. Due, [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Tranquebar d. 10de Jan. 1836 Rehling

Hr. Secretair Petersen i Trankebar

Da Militairen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tranquebar [illegible] [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] at.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] paa samme [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at de [illegible]

[illegible] for at det [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] og [illegible] at [illegible]

[illegible] af de [illegible]

Tranquebar den 20 January 1841

[illegible]

[illegible] for [illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible]

[illegible]

Tranquebar den 20 January 1841

[illegible]

Ramalinga Pillai

Ponnambala Pillai

[illegible] Pillai

Da det befindes, at [illegible]

[illegible] og [illegible] i Colonien [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] at de [illegible]

[illegible] og [illegible]

[illegible] at [illegible]

[illegible] af [illegible]

[illegible] i Colonien [illegible]

[illegible]

[illegible] at [illegible]

Tranquebar den 20 January 1841

[illegible]

Ramalinga Pillai

[illegible]

[illegible] Pillai

[illegible]

[illegible] 1825 [illegible]

[illegible]

Tranquebar [illegible] 14 Martz 1826 Rehling

Til

S. T. Hr. Regiments [illegible]

[illegible] Pullei [illegible]

[illegible]

[illegible] Pullei [illegible]

Tranquebar den 14de Martz 1826

Rehling

[illegible] Pullei

[illegible]

[illegible] Setty [illegible] for Retten [illegible]

[illegible]

Tranquebar den 14de Martz 1826

Rehling

Til

Proviteur Tendatyen Pullei

Ramalinga Pullei

Ayanan Setty og

Tirumudia Pullei

P. M.!

[illegible] J. Muhldorff, der forleden fra Negapatam er ankommen, [illegible] Dr. Møllers [illegible] Understøttelse af [illegible] 20de Januar 1825 [illegible] J. Mühldorff [illegible]

Tranquebar den 14de Martz 1826

Rehling

S. T. Hr. Regiments [illegible]

P. M.!

I Følge de [illegible]

[illegible] hvor De maae behøve, idet [illegible]
det nødvendige [illegible] [illegible] De [illegible] for
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], at De [illegible]
forlade Colonien, saa at [illegible] skulde [illegible] Deres [illegible]
gjøres

Rehling

Tranquebar den 17 Martz 1826

Til
Hr. [illegible] Mühldorff

36

[illegible]

Høivelbaarne Hr. Doctor Burneli.

I dybeste Ydmyghed og Underdanighed jeg vover mig at fremkomme til D. H. med dette mit ydmyge Andragende, og beder mig i al ydmyghed at tilgive for den Frihed jeg har taget mig.

Jeg har at bringe til D. Høie Kundskab om [illegible] April [illegible]

Jeg [illegible] 20 Maaneds [illegible]

[illegible]

D. H. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Jeg beder D. H. naadigst [illegible]

samme Dage [illegible] min Familie [illegible]

[illegible]

[illegible] naadigst [illegible]

[illegible]

14 – 9 – 72

Til Ministeriet for Kirke- og Undervisnings Væsenet

Det høie ~~Kongelige Missions Collegium~~ &c — &c &c

Underdanigst Ansøgning. Kjøbenhavn

I dybeste Høiagtelse og Underdanighed tager jeg mig underdanigst Frihed at ~~[illegible]~~ fremføre ~~[illegible]~~ Følgende til Høistsammes naadige Undersøgelse

I Aaret 1850 da jeg forlod Missionen, det Kgl. Missions Collegium ~~[illegible]~~ [illegible] tilstod mig en naadig Pension af 10 Rigsdaler maanedlig fra [illegible] Pensions Fond.

~~Da~~ Den besagte Pension gjør ikke ganske tilstrækkelig til at ~~[illegible]~~ forsørge min store hjelpeløse Familie, jeg ansøgte jeg Collegiet om ~~at~~ naadigst at forunde mig et Tillæg til min samme Pension, og det Svar jeg fik ~~[illegible]~~ fra Hr. Greve Sponneck og hans Høiærværdighed, Confessionarius, Biskop Jacob Mynster ~~[illegible]~~ [illegible]

„De vilde ei have noget Tillæg til Deres samme Pension og derfor de [illegible] søge og [illegible] de kunde [illegible] for [illegible]

Den afdøde Regnskabsfører Hr. W Petersen, til hvem denne Skrivelse kom, sagde mig at der var intet Reglement [illegible] for Dem som modtage ~~[illegible]~~ [illegible] Pensions Fond, men ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] ~~[illegible]~~

og at jeg [illegible] [illegible] og at [illegible]

[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

og til [illegible] [illegible]

og at min Pension [illegible]

[illegible]

Jeg fik Ansættelse i [illegible] Organist
[illegible]
[illegible] Rupier maanedl. [illegible] fik
[illegible] indkomst min [illegible]
maanedlig.

[illegible] til Tanger [illegible]
[illegible] godt [illegible]
[illegible] og forsørgede min store Familie.

— de fire maanedlige [illegible] Rupier
[illegible] blev afskediget
som [illegible]
[illegible] Collector fik at vide at jeg [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Collectoren [illegible]
[illegible]
han [illegible] af [illegible]

[illegible]
til Tanger og [illegible]
[illegible] maanedlig [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Maanedens [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] Maanedens [illegible]
[illegible]

Den 22 Aug afsendt
Svar til Hyderabad

[illegible]

Fra Selskabets [illegible]

[illegible]

Ordre at udbetale [illegible]

[illegible] Mangler [illegible]

[illegible]

Tangore den 4 de Aug 1807 [illegible]

[illegible]

11 65 [illegible]
12 66 [illegible]
13 67 [illegible]
14 68 [illegible]
15 69 [illegible]
16 70 [illegible]
17 71 [illegible]
18 72 [illegible]
19 73 [illegible]
20 74 [illegible]
21 75 [illegible]
22 76 [illegible]
23 77 [illegible]
24 78 [illegible]
25 79 [illegible] Mange milde velgjørende [illegible]
26 80 [illegible]
27 81 [illegible] Millioner [illegible]
28 82 [illegible]
29 83 [illegible]
30 84 [illegible]
31 85 [illegible]

Fra Selskabets Ordre at udbetale [illegible]

[illegible]

Velærværdige Hr. Pastor Ochterlony.

Jeg tager mig den ærbødige Frihed at fremkomme til Dem med

Jeg har [illegible] at mig [illegible] til Deres Velærværdighed, [illegible] til Dem. — [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] og ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] til [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af 1 Rup. [illegible] [illegible] [illegible] Maaned [illegible] [illegible]

J. F.

Tanjore
11th Sep 1877.

Revd. Rev. Sir

With every marks of respect and submission I beg leave to address Your Rev. these following lines.

~~[illegible]~~ the blessed admonitions of you the excellent and impressive sermon which we were very fortunate to hear on the [illegible] Inst. And may God grant you ~~strength~~ [illegible] ~~[illegible]~~ to preach his ~~Gospel~~ Gospel and win many souls to his Kingdom.

I beg to inform your Rev. that I am appointed as [illegible] record keeper at Tanjore and the salary of Rs. [illegible] I draw. it is not even enough for a [illegible] in these [illegible] ~~give~~ food at times and the remaining days I have to pass with extreme need and wants. You are my best Good father and it seems [illegible] [illegible] [illegible] not of our [illegible] [illegible] [illegible] which [illegible] ~~[illegible]~~ that you have [illegible] upon Rev. [illegible] [illegible] [illegible] in [illegible] [illegible] and its bitterness [illegible] a small assistance [illegible] the [illegible] [illegible] contentment [illegible]

and so by doing this to a poor man, your charitable [illegible] shall not be forgotten before our Lord [illegible] and the Lord who ~~[illegible]~~ looks in secret will in due time reward Your Rev. abundantly!

I have not hitherto [illegible] upon Rev. but my present necessity compels me to do

11 28-9-77 J. F.

List
of Books and Vouchers belonging to the Danish records

	Names of the books	Date of the Books.
	Tandu of Vijede Pradite A.	from 4th January 1779 to 23d Sep. 1782
2	Do. Do. B.	13th Dec. 1779 to 30th July 1787
3	Do. Do. C.	6th Aug 1787 to 15 Nov. 1790
4	Do. Do. D.	22d Nov. 1790 to 23 Dec. 1793
5	Do. Do. E.	13th Jan. 1794 to 10th Aug. 1795
6	Do. Do. F	8th Aug. 1795 to 26th June 1797
7	Do. Do. I	18th Jan. 1800 to 21st July 180
8	Do. Do. H.	28th July 1800 to 19th July 180[illegible]
9	Do. Do. L	6th Sep. 1802 to 7th March 1803
10	Do. Do. N	19th Jan. 1804 to 26th Aug. 1805
11	Do. Do. O	5th Sep 1805 to 1st June 1807
12	Do. Do. P.	2d July 1807 to 7th May 1810
13	Do. Do. Q	12th May 1810 to 26th July 1813

1

List
of Books and Vouchers belonging to the danish records.

No	Names of the books		
14	Landtz of [illegible] Protocol.	R.	20th July 1813 - 11 March 1816
15	"	" S	2nd May 1816 - 2 April 1817.
16	"	" Y.	1st Nov. 1823 - 14 Nov. 1825
17	"	" HZ	5th Jan. 1826 - 19 May 1828
18		AA	2nd June 1828 - 9th aug. 1831.
19		Q	17th Aug 1831 - 3 March 183
20		A.A.	6th March 1834 - 23 april 183
21		B.B	15th march 1838 - 15 June 1840
22		C.C.	29th aug. 1840 - 24 May 1842
23		D.D.	15th aug. 1842 - 3 June 1844
24		E.E.	17th June 1844 - 4 Nov. 1845
25		A.	14th april 1803 - 23 Jan. 1804
26	Do. Register		9th Feb. 1804 - 17 May 1813
	Do. Do.		26th July 1813 - 17th Sep. 1827
	Do. Do.		11th April 1837 - 4 Nov. 184
	Tingbog		1st Dec. 1823 - 22 June 1824
	Do.		23 June 1824 - 8 Feb. 1825

List

Books and Vouchers belonging to the danish records

No.	Names of the books	Date of the books
31	Tingbog	7th Feb. 1825 – 17th April 182
32	"	15th Nov. 1825 – 15 Nov. 1826
33	"	30th Nov. 1826 – 10 March 182
34	"	4th March 1828 – 2 June 18
35	"	27th May 1829 – 16 Aug. 183
36	"	12th Aug. 1830 – 21 Feb. 1832
37	"	6th Feb. 1832 – 29 April 183
38	"	26th April 1833 – 9th Sep. 183
39	"	11th Sep. 1834 – 3 Nov. 1835.
40	"	5th Nov. 1835 – 16 Sep. 1836
41	"	22nd Sep. 1836 – 23 June 1837
42	"	22nd June 1837 – ~~1~~5th Dec. 18
43	"	16th Nov. 1837 – 15 June 183
44	"	7th June 1838 – 19th Nov. 183
45	"	8th Nov. 1838 – 13 Aug. 1839

List

Books and Vouchers belonging to the danish records

No	Names of the books	Date of the books
31	Tingbog	7th Feb. 1825 – 17th April 182
32	"	15th Nov. 1825 – 15 Nov. 1826
33	"	30th Nov. 1826 – 10 March 182
34	"	4th March 1828 – 2 June 18
35	"	27th May 1829 – 16 Aug. 183
36	"	12th Aug. 1830 – 21 Feb. 1832
37	"	6th Feb. 1832 – 29 April 183
38	"	26th April 1833 – 9th Sep. 183
39	"	11th Sep. 1834 – 3 Nov. 1835.
40	"	5th Nov. 1835 – 16 Sep. 1836.
41	"	22d Sep. 1836 – 23 June 1837
42	"	22nd June 1837 – 15th Dec. 18
43	"	16th Nov. 1837 – 15 June 183
44	"	7th June 1838 – 19th Nov. 183
45	"	8th Nov. 1838 – 13 Aug. 1839

List 46

of Books and Vouchers belonging to the danish consle.

No.	Names of the books		Date of the books
46	Tingbog		12th Aug. 1839 – 7 July 1840
47	"		7th July 1840 – 21 Sep. 1841
48	"		21st Sep. 1841 – 6 Octbr. 1842
49	"		5th Oct. 1842 – 22 Aug. 1843
50	"		21st Aug 1843 – 9th Sep. 1844
51	"		9th Sep. 1844 – 4th Nov. 1845
52	Tingsvidne Protocol.		13th July 1840 – 2 Nov. 1841
53	Do.		2nd Nov. 1841 – 5 May 1843
54	Do.		5th May 1843 – 17 Sep. 1844
55	Do.		24th Sep 1844 – 24 Dec 1845
56	Secretair Prot.		15th Dec. 1800 – 14 April 1803
57	Do. Pro Litt. Y		31st Mar. 1803 – 18 Dec. 1824
58	Do		30th Dec. 1824 – 6 June 1840
59	Do		6th Feb 1840 – 1 Nov. 1845
60	Pantte Register		A
61	Do.	Do.	B.
62	Do.	Do.	E

Rev. Sir.

~~[illegible]~~

With the Sentiments of high respect and [illegible] I beg leave to address these following lines towards that self and Your amiable Mrs. [illegible] are [illegible] by the blessing of our Lord!

I have sent many letters to Your Rev but I were not so happy or fortunate to hear from You. Though I am separated from Your Rev, yet I believe Your father love towards us is the same as usual before.

I bring to Your Rev notice that on account the present scarcity and hard of times, I was under the painful necessity to send away 3 of my boys 2 to Nez and one to the Training school.

Your Rev knows well, that my pension is withdrawn, and I am to live upon 20 Rs. which is insufficient at present for us.

I have a kind request to make to Your Rev. which I hope You will kindly condescend to grant. I am to pay for a boy to my Daughter in law for his food and [illegible] as I could not afford to pay the whole amount. I prostrate before Your Rev. that You would be graciously please as to grant to the bearer of this [illegible] (Rs.) until I am my self [illegible] able to get a reply from the ~~[illegible]~~ [illegible] Confessor [illegible] Bishop of [illegible] [illegible] words

This is my last request to Your Rev. and nothing else. [illegible]

Rev. Sir.

~~My dear brother~~

With the sentiments of high respect and ser[illegible] I beg leave to address these following lines trusting that [illegible]self and Your amiable Mrs. Schurey are doing well by the blessing of our Lord!

I have sent many letters to your Rev but I were not so happy or fortunate to hear from You. Though I am separated from Your Rev, yet I believe Your fatherly love towards us is the same as usual before.

I bring to your Rev notice that on account the present scarcity and hard of times, I was under the painful necessity to send away 3 of my boys 2 to Ney and one to the Tranquebar school.

Your Rev ~~know~~ knows well that my pension is withdrawn, and I am to live upon 20 Rs. which is insufficient at present for us.

I have a kind request to make to Your Rev. which I hope You will kindly condescend to grant. I am to pay for a boy to my Daughter in law for his food ~~[illegible]~~ and 2 boys as I could not afford to pay the whole amount – I prostrate before Your Rev. that You would be graciously please to grant to the bearer of this James ~~monthly~~ [illegible] Rs. monthly until I am in need or until I am able to get a reply from the ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ Bishop of [illegible] Madras [illegible] ~~[illegible]~~ wants.

This is my last request to Your Rev [illegible] and nothing else. [illegible] on account of my pay which the following is [illegible].

~~with [illegible]~~.

Rice	4 Rs.
house rent —	3
servant —	1
[illegible] him to the office }	3
	16

4 Rs
and the remaining I have to pay the Creditors and for our common necessaries of life. ~~[illegible]~~

~~Of course~~ if any thing were cheap. ~~[illegible] so much will not take~~

[illegible] at Should any thing [illegible] [illegible] [illegible] You Honor, please

26-8-77 Rev Sir

I trust this will find Yourself in enjoyment of sound health, and may our Lord continue it always.

I bring to Your kind notice that on account of the present scarcity and hardness of times, which still continue, I were under to our misfortune and necessity to prevail, the necessity to send away 3 of my boys. 2 to N[illegible] and one to Trangr. I beg You will kindly ~~accept~~ admit the boy of this James in Your school, and be so gracious to grant me some additional to his stiped for the support of his life, and so by doing this the almighty God [illegible] your actions, will in due time reward you abundantly.

I have written also to the Rev. Schwarz concerning James. ~~[illegible]~~ and I am fully assured You Rev will ~~[illegible]~~ [illegible] him to your superintendence and I then [illegible] recommend him [illegible] care.

If You Rev. will not admit me in Your school I beg You will show him a way on this occasion by which he may be released from the present wants and misery by Your sincere kindness and Philanthropy.

You will kindly speak to the [illegible] and put him in the Printing Office for a certain time.

In conclusion I wish You a long life and may God protect You Rev from all evils and from all dangers.

Trangr:
26-8-77.

To,
J Mas Esqr
[illegible]

Most Respected Sir

I assume the liberty to state you these following lines, ~~[illegible]~~ begging to be pardoned for intruding upon Your valuable time. I have a humble request to make of You, which I hereby trust You will graciously condescend to grant.

During my 7 years stay at [illegible] I had the good fortune of presenting myself before my [illegible] and Nobilities and I [illegible] [illegible] more such fortunate days and happy days during my life as I am now settled at Tanjore and have a great desire to make my submissive respects to His Highness

[illegible] Rajah [illegible] Maharaja

I beg You will kindly issue me a pass and for which I shall feel You extremely thankful.

As ~~[illegible]~~ I hear that You are going to [illegible] from us all, I wish You on this occasion [illegible] and preserve You from all dangers.

guard You from all [illegible]

entrance [illegible]

[illegible] Collector as I am in [illegible]

11-8-77

To
J. C. David Esqr.
Chief Inspector at the detective staff.

My Dear Mr David.

After having been favored with Your esteemed letter of the 12th Sep, we have not to our great grievance since heard from You, and Your long silence puts us in great anxiety and inconvenience. As the nativity of our Lord Jesus Christ is fast approaching, I beg You again and again not to keep displeasure towards us in Your heart, as we are partakers to the eternal life, and we much give Christ entrance in our heart to be born, and being that we are through a long distances far greeting each other in the name of Jesus God knows weather we are meet you amongst the living or not.

Next to God we place our Confidence in You and looking to You at all times in our unhappy situation, and this being so, I consider it for sure hard from You should now withdraw Your help from us, and moreover without writing to us. Your Sister shedding tears thereabout, and longing to know especially the welfare of Mrs. David and the new born babe, and the present state of Your and Your children health. Would You be so merciful to drop us just a few lines, and thereby console You from lamentable sister. I hope You will kindly accomplish our ardent heart desire!

Certainly you will astonish of my long si-
[illegible] of not having written to you owing to m[illegible]
[illegible] of business which prevented me from [illegible]
and I too wonder that you would be [illegible]
[illegible] towards us in not ~~[illegible]~~ giving us the
[illegible] information concerning the welfare of [illegible]
[illegible] all and especially of ~~your~~ Mr David [illegible]
I have alleviated her lowly [illegible]
[illegible] has not taken place. Without writing all
[illegible] you [illegible] and [illegible]
If I do not write and request you [illegible]
you would not write to us [illegible] for a year
~~I am~~ or a manangam.

Dear sir Mr David.

You are my only brother in law and I
[illegible] not concealing for you [illegible]
[illegible] sir. ~~And if [illegible]~~ [illegible]
Your sister ~~[illegible]~~ [illegible]
yet I love her good [illegible] all of the [illegible]
of the word. But ~~[illegible]~~ who could [illegible]
she should [illegible] with a serpent. I believe
~~[illegible]~~ at that time you [illegible]
[illegible] when I write to you concerning all [illegible]
~~[illegible]~~
[illegible] by very much [illegible] was compelled
[illegible] control over her [illegible]
[illegible] many times to ~~[illegible]~~
his folly and stupidity. And this wicked wo-
man was a stable for him. Once he used
[illegible] his mother, she [illegible] me a [illegible]
[illegible] God be my witness if I speak un-
[illegible] to see the [illegible]
[illegible] and came back in the morning and
[illegible] the mother gave him a stripe. He asked
[illegible] woman and when I asked him not
to pronounce such words to the [illegible] with

[illegible] sleep [illegible]
[illegible] could not sleep, he was from
[illegible] old man, what he knew
[illegible] Once he struck Valentine [illegible]
[illegible] my wife was in bad terms with [illegible]
[illegible] in [illegible]. You can only [illegible]
[illegible] Once he threw a stone on her, which
[illegible] on her head. [illegible]
[illegible] elder people [illegible]
[illegible] but if the mother will correct him [illegible]
[illegible] take his hand and say to his mother [illegible]
[illegible] is going to drown himself and this [illegible]
[illegible] woman [illegible]
[illegible] reason father [illegible]
[illegible] will ramble with him about [illegible]
[illegible] doesn't speak a word. I was at the time
[illegible] your sister as a [illegible]
[illegible] one count of him [illegible]
[illegible] and a [illegible] many [illegible]
[illegible] it will be [illegible]
[illegible] came [illegible]
[illegible] necessary for [illegible]
[illegible] he was always [illegible]
[illegible] paper [illegible]
[illegible] coarse paper [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible], som De [illegible] haver, [illegible] [illegible] [illegible],
det nævnte [illegible] Sammenstilling [illegible] [illegible] De [illegible] [illegible] for
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. De [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], at [illegible] [illegible] for at
forlade [illegible], [illegible] at alle skulle [illegible] De [illegible] [illegible]
[illegible]

Rehling

Tranquebar d. 17 Martz 1826

[illegible]

Lgd. J. M. Mühldorff

36

[illegible]

Høivelbaarne Hr. Doctor Barnels.

I dybeste [illegible] og Underdanighed jeg vover mig at fremkomme til D. H. med dette mit ydmyge Andragende, og beder mig i al Ydmyghed at tilgive for den Frihed jeg har taget mig.

Jeg har at bringe til D. Høie Kundskab [illegible] Archivariat [illegible] min Familie [illegible] sidste April [illegible]

[illegible] 20 Maaned [illegible]

[illegible]

[illegible] D. H. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jeg beder D. H. naadigst [illegible]

[illegible]

[illegible] Familie [illegible]

[illegible]

[illegible] D. H. [illegible]

[illegible]

Jeg har [illegible]

[illegible]

[illegible]

Underdanigst

[illegible]

14 – 9 – 72

Til Ministerium for Kirke- og Undervisnings-Væsenet

Det høie ~~Kongelige Missions Collegium~~ [illegible]

Kjøbenhavn

Underdanigst Ansøgning.

I dybeste Ærbødighed og Underdanighed tager jeg mig underdanigst Frihed at ~~[illegible]~~ [illegible] Følgende til høistsammes naadige Underretning.

I Aaret 1850 da jeg forlod Missionen, det Kgl. Missions Collegium ~~[illegible]~~ [illegible] havde tillagt mig en naadig Pension af 10 Rupier maanedlig fra dets Pensions Fund.

~~De~~ bemeldte Pension gjorde var ganske utilstrækkelig til at ~~[illegible]~~ forsørge min store hjelpeløse Familie, saa ansøgte jeg Collegiet om ~~at~~ naadigst at forunde mig et Tillæg til min samme Pension, og det Svar jeg fik ~~[illegible]~~ fra Hr. Grev Sponneck og fra høiærværdige Hr. Confessionarius, nu Biskop Jacob Mynster ~~[illegible]~~ [illegible] sende:

„De vilde ei have noget Tillæg til Deres samme Pension og derforuden [illegible] og [illegible] de kunde [illegible] for Fremmede."

Den afdøde Regnskabsfører Hr. W. Petersen, til hvem denne Skrivelse kom, sagde mig at der var intet Reglement [illegible] betræffende dem som modtoge ~~[illegible]~~ [illegible] Pensions Fund, [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

[illegible]

+ at jeg [illegible] [illegible] og at [illegible] [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

og at min Pension [illegible]

[illegible] with me

[illegible] I take further steps, [illegible]

[illegible] she will [illegible]. If the mother was [illegible]

[illegible] be there. [illegible] to have written

[illegible] woman, [illegible]

I hear [illegible] touch [illegible]

[illegible] not to touch [illegible]

[illegible] to her [illegible]

[illegible] affliction [illegible]

[illegible] drown myself in the river [illegible]

[illegible] death [illegible] life

[illegible] You are my wife and [illegible] sister [illegible]

[illegible]

[illegible]ch. /

[illegible] she will [illegible]

his [illegible]

a wife must [illegible]

It is a disgrace for us. [illegible]

who is to govern me. I beg you Mr. [illegible]

write the letter for me.

I go [illegible]

[illegible] not [illegible]

away from [illegible]

Tanjore 8th Sep.}
1877.

52

To

Sir

I beg to inform you that I have searched in the Document records, and it is not to be found the mortgage. One of the [illegible] Nynaa Chetty's house mortgaged with Sabanaa Chetty and Narrainswamya Chetty [illegible] by [illegible] Mudaly a ~~Copy of~~ true Copy